



*City of Millbrae*  
621 Magnolia Avenue, Millbrae, CA 94030

ANNE OLIVA  
Mayor

REUBEN D. HOLOBER  
Vice Mayor

GINA PAPAN  
Councilwoman

ANN SCHNEIDER  
Councilwoman

WAYNE J. LEE  
Councilman

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING  
ON FRIENDLY COOPERATION  
BETWEEN  
THE CITY OF MILLBRAE, CALIFORNIA  
AND

THE AUTONOMOUS PREFECTURE OF QIANNAN, GUIZHOU

The City of Millbrae, California and the Autonomous Prefecture of Qiannan, Guizhou, referred to herein as the Parties, recognizing the importance of further promotion on friendly exchanges and cooperation between the City of Millbrae and Qiannan China, hereby agree to work in cooperation in accordance with the terms of the MEMORANDUM OF UNDERSTANDING as follows:

1. The Parties agree to enhance mutual understanding and friendship through bilateral cultural, educational, health, technical and trade missions.
2. The Parties agree to enhance cooperation and communication on the basis of equality and mutual benefit.
3. Done in both languages of Chinese and English and in two copies with equal authenticity, this MOU shall come into effect on the date of signing and be kept by the Parties.

Anne Oliva  
Mayor, City of Millbrae

Xiang Hong Qiong  
Governor of Qiannan

Signed in Millbrae, California on December 14, 2015

City Council/City Manager/City Clerk  
(650) 259-2334

Building Division/Permits  
(650) 259-2330

Community Development  
(650) 259-2341

Finance  
(650) 259-2350

Fire  
(650) 259-2400

Police  
(650) 259-2300

Public Works/Engineering  
(650) 259-2339

Recreation  
(650) 259-2360



*City of Millbrae*  
621 Magnolia Avenue, Millbrae, CA 94030

**ANNE OLIVA**  
Mayor

**REUBEN D. HOLOBER**  
Vice Mayor

**GINA PAPAN**  
Councilwoman

**ANN SCHNEIDER**  
Councilwoman

**WAYNE J. LEE**  
Councilman

美国加利福尼亚州密尔布瑞市  
与  
中国贵州省黔南自治州  
友好合作谅解备忘录

美国加利福尼亚州的密尔布瑞和中国贵州省黔南州，即这里称为的缔约双方，认识到进一步促进密尔布瑞市和黔南州之间友好交往与合作的重要性，兹同意遵循如下谅解备忘录的条款进行合作：

- 一，双方同意通过双边文化，教育，卫生，技术和贸易活动，增进相互了解和友谊。
- 二，双方同意在平等互利的基础上加强合作与交流。
- 三，此文件使用中文和英文两种语言，并一式两份具有同等的真实性。该谅解备忘录将自签署日 生效并由缔约方保持。

安妮·奥利瓦  
密尔布瑞市市长

向红琼  
黔南州州长

---

签字于二零一五年十二月十四日， 美国加利福尼亚州密尔布瑞市

City Council/City Manager/City Clerk  
(650) 259-2334

Fire  
(650) 259-2400

Building Division/Permits  
(650) 259-2330

Police  
(650) 259-2300

Community Development  
(650) 259-2341

Public Works/Engineering  
(650) 259-2339

Finance  
(650) 259-2350

Recreation  
(650) 259-2360